



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

**Prosodia In Vocabularium Bilingue, Latinum, Et
Lusitanum, Digesta, In Qua Dictionum Significatio, Et
Syllabarum Quantitas Expenditur**

Pereira, Bento

Eborae, 1732

TU

[urn:nbn:de:hbz:466:1-60012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-60012)

Trombeta. Tuba, æ. Æs, æris. Cornu, u. Clasicum, i.
Trombeta bastarda. Lituus, ui.
Trombetaira. Tubicina, æ. Cornicina, æ.
Trombetairo, que tange. Tubicen, inis. Cornicen, inis.
Trombetairo, que faz trombetas. Tubarius, ii.
Trombudo. Vide *Carrancudo*.
Troncha coufa. Auribus spoliatus.
Tronhada coufa. O mesmo.
Troncho. Thyrlus, i.
Tronchar. Auribus spoliare.
Tronchuda cove. Caulis thyrifis frondosus.
Tronco de arvore. Truncus, i. Caudex, icis.
Tronco, prisão. Carcer, eris. Ergastulum, i.
Tronco de geração. Stirps, pis.
Tronco de prender os pés. Catasta, æ.
Trono. Solium, ii. Thronus, i.
Tronqueiro. Ergastularius, ii.
Tropa de gente de cavallo. Ala, æ. Equitatus, us.
Tropeçar. Offendo, is. Cespito, as.
Tropeço. Offendiculum, i. Scandalum, i.
Tropega coufa. Hydropicus, a, um.
Tropel de gente. Agmea, inis.
Tropesa. Hydrops, pis. Hydropis, is.
Tropico de Cancro, ou Capricornio. Tropici, orum.
Troquez. Vide *Torquez*.
Troquesca, pedra preciosa. Cyanos, i.
Troquia. Tonlus, us. Tonfura, æ.
Trosquiada coufa. Tonlus, a, um. Detonlus, a, um.
Trosquiada coufa rente. Attonlus, a, um.
Trosquiadar. Tonfor, oris.
Trosquiadora. Tonfrix, icis. Tonfrixula, æ.
Trosquiadura. Tonfura, æ.
Trosquiar. Tondeo, es.
Trosquiar rente. Attondeo, es.
Trotao cavallo do correo. Veredus, i.
Trota de cavallo. Tolutum.
Trova. Carmen vernaculum.
Trovada coufa. Carmine vernaculo ligatus.
Trovado, id est, perturbado. Vide.
Trovador. Poeta vernaculus.
Trovadora. Poetria vernacula.
Trovão. Tonitrus, us. Tonitruum, ui.
Trovar. Verifico, as.
Trovarse no fallar. Titubo, as.
Trovejar, ou trovoar. Tono, as. Intono, as.
Trovisco. Thymelæa, æ.
Troxinha. Breve carmen vernaculum.
Trovoada. Tonatio, onis. Tonitruū tēpestas.
Troxna. Sarcina, æ.
Troxinha. Sarcinula, æ.
Truão, chocarreiro. Scurra, æ. Parasitus, i.
Truita, peixe. Tructa, æ. Trocta, æ.
Trunfa da cabeça. Infula, æ.
Truque, jogo. Trudium, & globulorum ludus.
Truz, id est, carrancudo. Trux, ucis.

T U

Tu. Tu, tui, tibi, te.
Tua coufa. Tuus, a, um.
Tubara da terra. Tuber, eris.
Tubara de terra pequena. Tuberculum, i.
Tubara de carneiro. Testiculus arietinus.
Tubaras de porco. Polimenta, orum.
Tuçaro. Trux, ucis. Horridus, a, um.
Tudo. Omnis, & ne.
Tudo juntamente. Cunctim.
Tudo o que. Quidquid.
Tudo o que quer que. Quodcunque.
Tufaço, vento em redemoinho. Vortex, icis.
Tufo. Vide *Rollha*.
Tuitiva del-Rey. Regalis protectio, defensio.
Tulha de trigo. Horreum, ei. Granatium, ii.

Tulha feita de vimes, ou esparto. Cumera, æ.
Tumba. Feretrum, i. Loculus, i.
Tumba da Misericordia. Sandapila, æ.
Tumulo. Tumulus, i.
Tunes, Cidade de Africa. Tunetum, i.
Tumulto. Tumultus, us. Seditio, onis.
Turbação. Turbatio, onis. Conturbatio, onis.
Turbada coufa. Turbaus, a, um. Commotus, a, um.
Turbadamente. Turbate. Turbide. Turbulenter.
Turbador. Turbator, oris.
Turbamula de gente. Cuneus, ei. Turba, æ.
Turbante. Infula Turfica.
Turbar. Conturbo, as. Perturbo, as. Commoveo, es.
Turco. Turca, arum.
Turmo. Series successiva, Ordo, inis.
Turibulo. Thuribulum, i. Acerra, æ.
Turquia. Turca, arum.
Turqueza coufa. Turcius, a, um.
Turqueza, pedra. Vide *Troquesca*.
Turquesca coufa. Vide *Turqueza*.
Turquezada cor. Cyaneus color.
Turva coufa. Turbidus, a, um.
Turvar. Turbo, as.
Turvarse. Turbor, aris.
Tutano. Medulla, æ.
Tutor. Tutor, oris.
Tutoria. Tutela, æ.
Tuzão. Insigne equitum S. Andrea.

V

Vãa coufa. Vanus, a, um. Callus, a, um.
Vãa coufa, id est, fragil. Caducus, a, um.
Vãgloria. Inanis gloria. Jactantia, æ.
Vãgloriarse. Glorior, aris. Jactare se. Efferte se.
Vãgloriofo. Jactator, oris. Gloriosus, a, um.
Vãamente. Inaniter. Vane.
Vacante. Vacans, antis.
Vaca. Vacca, æ. Bos, bovis.
Vaca pequena. Vaccula, æ. Bucula, æ.
Vaca esteril. Taura, æ.
Vaca novilha. Juvenca, æ. Vitula, æ.
Vaca prenhe. Forda, æ. Horda, æ.
Vacaçoens, id est, ferias. Feriæ, arum.
Vaca louca, bicho. Scarabæus, æi.
Vacaria. Armentum, i.
Vacillar. Fluctuo, as. Vacillo, as.
Vacuação. Evacuandi actus.
Vadenda coufa, como rio. Tentatus fluvius.
Vadear o rio. Vadum tentare.
Vadia. Ambubaia, æ.
Vadio. Erro, etronis. Balatro, onis.
Vaga coufa. Vacuus, a, um.
Vagabunda coufa. Vagus, a, um. Vagabundus, a, um.
Vagado. Vertigo, inis.
Vãano. Bajulus, i. Gerulus, i.
Vãgame. Vacatio, onis.
Vãgar, id est, repouso. Otium, ii.
Vãgar, id est, estar vago. Vaco, as.
Vãgarosa coufa. Lentus, a, um. Tardus, a, um.
Vãgarosamente. Cunctanter. Cessanter.
Vãgas do mar. Montes aquarum prærupi.
Vãgueação. Mentis distractio.
Vãguear. Vagor, aris. Mente vagari, distrahi.
Vãi pouco. Parum referri.
Vãi muito. Multum referri.
Vãia. Vide *Corrimaça*.
Vãidade. Vanitas, atis. Vanitudo, inis. Inanitas, atis.
Vãivem. Arias, eris.
Vãllado de vinha. Sepes, vel munitiones vinearum.
Vãllado de terra. Maceria, æ. Agger, eris.

Vallar. Vallo, as. Vallo munire.
Vallas por onde sabe agua. Collicia, arum.
Valle. Valles, is. Vallis, is.
Vãledor. Vide *Avogãdo*, *Proteçõr*.
Vãleiro, que não leva besta. Expeditus, a, um. Veles, itis.
Vãlenião. Graffator, oris.
Vãlente, e saõ. Valens, entis. Validus, a, um. Valente, id est, esforçado. Strenuus, a, um. Acer, eris, & cre.
Vãlentemente. Valenter. Acriter.
Vãlenia. Robur, oris. Virtus, utis. Fortitudo, inis.
Vãleniona. Graffatio, onis. Graffatura, æ.
Vãler. Vigeo, es. Valeo, es. Polleo, es.
Vãleriana, herua. Phu. Indec.
Vãlerosa coufa. Generosus, a, um. Validus, a, u.
Vãlerosamente. Generose. Valide.
Vãlerse de outrem. Alicujus opem implorare.
Vãlbacontu. Perfugium, ii. Asylum, i.
Vãlbame Deos. Pro Dei, atque hominū fidem.
Vãlia, id est, prego. Pretium, ii.
Vãlia, id est, pedreira. Advocatus, i. Patronus, i.
Vãlia coufa, id est, valiosa. Vide.
Vãlida coufa. Gratiolus, a, um.
Vãliosa coufa. Ratus, a, um. Firmus, a, um. Valiosamente. Valide.
Vãlladolã, Cidade de Castella. Vallisfortium, i. Pirica, æ.
Vãllo. Vallum, i. Munimentum, i.
Vãlor. Valor, oris. Pretium, ii.
Vãlor de animo. Animi vigor, præstantia.
Vãlverde, planta. Scopa regia.
Vãngloria. Vide *Vããgloria*.
Vãnguarda. Primum agmen.
Vãguejar. Labasco, is. Labo, as. Vacillo, as.
Vãntage. Præstantia, æ. Exuperantia, æ.
Vão. Vadum, i.
Vãõ, e soberbo. Elatus, a, um.
Vãpor. Vapor, oris.
Vãporar. Vaporo, as.
Vãqueiro. Armentarius, ii. Bubulcus, i.
Vãqueiro de menino. Abolla puerilis. Toga prætextata.
Vãquinha. Vaccula, æ. Bucula, æ.
Vãra. Virga, æ. Fustis, is. Vimen, inis.
Vãra de varejar. Pertica, æ.
Vãra de medir. Mensura, æ.
Vãra de barco. Contus, i.
Vãra de condão. Virga Divina, seu Moyfis.
Vãra de vide. Palmes, inis.
Vãra de lagar. Praelum, i.
Vãra de agoueiros. Lituus, ui.
Vãra de embaçador de paz. Caduceum, ei.
Vãra de justiça. Virga censoria.
Vãra de caçar avos. Ames, micis.
Vãra de porcos. Porcorum grex.
Vãrado em terra. In litus subductus.
Vãradouro. Litus, oris. Acta, æ.
Vãrancada. Ictus virgæ.
Vãranda. Xistlus, i. Menianum, i. Pergula, æ.
Vãrãõ. Vir, viri.
Vãrãõ de ferro. Virga ferrea.
Vãrapão. Fustis, is.
Vãrar em terra. Navem in litus subducere.
Vãrar, id est, dar à costa. Vide.
Vãrar, id est, atravessar, transpassar. Vide.
Vãrdascada. Ictus fustis.
Vãreja, bicho. Vermiculus è muscarū femine.
Vãrejada coufa. Pulsatus, a, u. Concussus, a, u.
Vãrejador. Pulsator, oris.
Vãrejadura. Verberatio, onis. Pulsatio, onis.
Vãrejaõ. Pertica, æ.
Vãrejo. Quatio, tis. Verbero, as.
Vãrejo. Vide *Vãrejadura*.
Vãrejo dos vereadores, e almotaceis. Examca, inis.

Vãrolã.